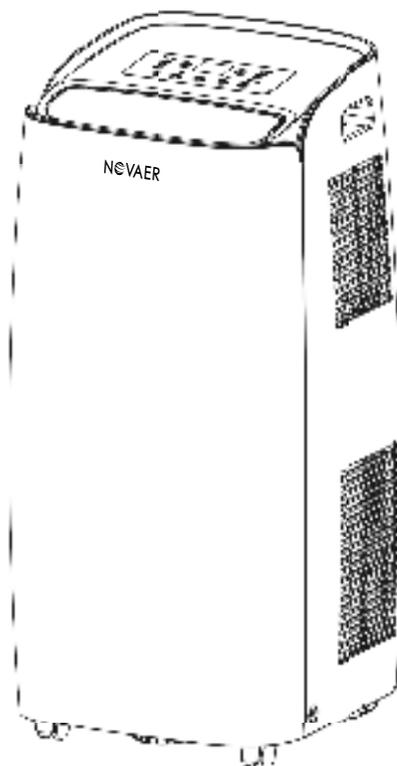


NOVAER



MOBILES KLIMAGERÄT (LOKAL)
INUK 3.5 CH01
KÜHLEN & HEIZEN



BEDIENUNGSANLEITUNG

WICHTIG

Lesen Sie die vorliegende Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen oder eine Wartung durchführen. Halten Sie alle Sicherheitshinweise sorgfältig ein: Eine Nichtbeachtung kann zu Unfällen und/oder Schäden führen. Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftiges Nachschlagen gut auf.



Das Innengerät ist mit dem extrem entzündlichen Gas R290 gefüllt.



Lesen die Anweisungen vor der Installation und Verwendung des Geräts.



Lesen die Serviceanleitung, bevor Sie das Gerät warten.

KÄLTEMITTEL R290

Der Einsatz von R290 (Propan) nimmt aufgrund seiner geringen Umweltbelastung und seiner hervorragenden thermodynamischen Eigenschaften immer mehr zu (R290 = GWP Treibhauspotential: 3).

ACHTUNG: R290 ist extrem entzündbar und geruchlos. Deshalb wird empfohlen, die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung strengstens zu befolgen.

WARNHINWEISE!

Beschleunigen Sie nie den Abtauvorgang der Klimaanlage und folgen Sie stets den Reinigungshinweisen des Herstellers. Wenn eine Reparatur erforderlich ist, können Sie sich an einen zertifizierten Fachbetrieb wenden. Reparaturen sollten nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, um Unfälle oder Schäden zu vermeiden.

Das Gerät ist in einem Raum ohne ständig betriebene Zündquellen zu lagern (z. B. offene Flammen, ein Gasgerät oder ein Elektroheizer). Beachten Sie, dass das Kältemittel geruchlos ist. Das Gerät muss in einem Raum mit einer Bodenfläche von mehr als 15 m² installiert, betrieben oder gelagert werden.

ALLGEMEINE BETRIEBS- UND SICHERHEITSINFORMATIONEN

- Dieses Gerät ist ein mobiles Klimagerät für den häuslichen Gebrauch.
- Verwenden Sie dieses Klimagerät nur im Rahmen der in diesem Handbuch beschriebenen Anweisungen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung der erforderlichen Spannung entspricht (220-240V/50Hz).
- Sicherungstyp: T3.15AH250V. Der durch die Sicherung fließende Strom darf nicht mehr als 3,15 A betragen.
- Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von 8 Jahren oder älter und Personen, mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, sowie von Personen ohne entsprechende Erfahrungen und Kenntnisse benutzt werden, sofern diese das Gerät unter Aufsicht oder nach empfangenen Instruktionen zur sicheren Nutzung in Betrieb nehmen und sich über die Gefahren bei der Anwendung klar sind.
- Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung soll vom Benutzer durchgeführt werden und darf auf keinen Fall von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Elektroanlage die für den Betrieb des Klimageräts erforderliche Energie liefern kann, und zwar neben dem Strom, der normalerweise von anderen Geräten (Haushaltsgeräte, Beleuchtung) benötigt wird. Beachten Sie die Angaben zur maximalen Stromaufnahme, die auf dem Typenschild des Klimageräts angeführt sind.
- Der Stromanschluss muss übereinstimmend mit den geltenden Installationsvorschriften erfolgen.
- Prüfen Sie, ob die Sicherungen und der FI-Schalter der Anlage auf einen Anlaufstrom von 6A ausgerichtet sind (normalerweise für höchstens 1 Sekunde).
- Die Steckdose der Anlage muss immer über einen effizienten Erdleiter verfügen.
- Prüfen Sie, ob der Stecker fest eingesteckt ist. Verwenden Sie keine Mehrfachstecker. Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen. Vergewissern Sie sich, dass der Stecker sauber ist.
- Verwenden Sie den Stecker nicht zum Ein- und Ausschalten des Klimageräts: Betätigen Sie die ON/OFF-Taste auf der Fernbedienung oder auf dem Bedienfeld.
- Stellen Sie das Klimagerät nicht in Räumen auf, in denen es Wasserspritzern ausgesetzt sein könnte (z. B. Waschküche oder Wäscherei).
- Prüfen Sie vor jeder Reinigung oder dem Umstellen des Gerätes, ob der Stecker aus der Steckdose gezogen ist.
- Bewegen Sie das Klimagerät nicht, während es sich in Betrieb befindet; schalten Sie das Gerät erst aus, prüfen Sie den Kondensat-Wasserstand und entleeren Sie ggf. den diesbezüglichen Behälter.
- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, die Fernbedienung auf OFF stellen und dann den Stecker aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie dabei nur direkt am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
- **Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind.** Ist das Versorgungskabel beschädigt, muss es vom Hersteller, vom Händler oder von einem zertifizierten Fachbetrieb ausgetauscht werden, um jedes Risiko zu vermeiden.
- Das Gerät vom Feuer, möglichen Feuerquellen, brennbaren und explosiven Objekten fernhalten.
- Das Gerät während des Betriebs nicht unbewacht lassen.
- Bei Verwendung einer Abflussleitung soll die Umgebungstemperatur nicht unter 0 °C liegen. Dies kann zu Wasserlecks in der Klimaanlage führen.
- Kein Wasser auf dem Klimagerät spritzen oder gießen.

SICHERHEITSHINWEIS!

- **Stecken Sie keine Gegenstände in das Klimagerät: Sie setzen sich großer Gefahr aus, da das Gebläse mit hoher Geschwindigkeit läuft.**
- **Stellen Sie sicher, dass die Luft frei zirkulieren kann. Achten Sie darauf, dass die Luftansaug- und Luftaustrittsgitter nicht z.B. durch Gardinen verhängt sind.**

ACHTUNG!

- **Das Klimagerät muss mit 50 cm Mindestabstand zur Wand oder zu einem anderen Hindernis aufgestellt werden; die Fläche muss eben und stabil sein, um das Austreten von Wasser zu vermeiden.**
- **Das Klimagerät verfügt über ein Sicherheitssystem zum Schutz des Verdichters vor Überlastung: Es erlaubt nur dann den Start des Verdichters, wenn mindestens 3 Minuten seit des vorherigen Abschaltens vergangen sind.**
- **Bitte warten Sie mindestens 3 Minuten, bevor Sie das Gerät erneut einschalten. Sie vermeiden damit eine Beschädigung des Verdichters.**

ACHTUNG !

Falls Sie eine Störung feststellen, das Gerät unverzüglich ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren, auseinanderzubauen oder zu verändern. Wenden Sie sich bei einer Fehlfunktion direkt an einen Fachbetrieb.

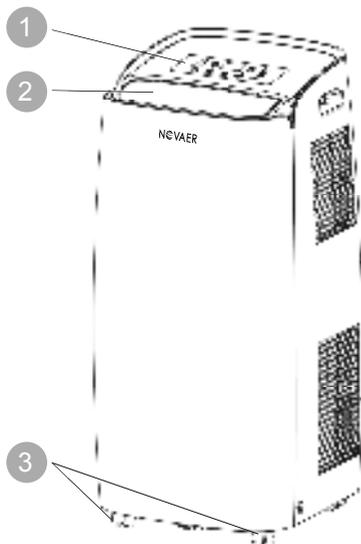
ACHTUNG!

- **Setzen Sie das Klimagerät nicht direktem Sonnenlicht aus: Die Farbe der Bauteile könnte verblassen oder sich verändern. Zudem könnte eine eventuelle Überhitzung des Gerätes den Schutzmechanismus aktivieren und zum Ausschalten des Gerätes führen.**
- **Verwenden Sie keine Insektizide, Öle oder Spritzlacke in der Nähe des Gerätes. Benutzen Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel zur Reinigung des Gehäuses; dies könnte das Finish und die Farbe schädigen.**
- **Schließen Sie alle offenen Fenster, um die höchstmögliche Klimatisierung zu erzielen.**

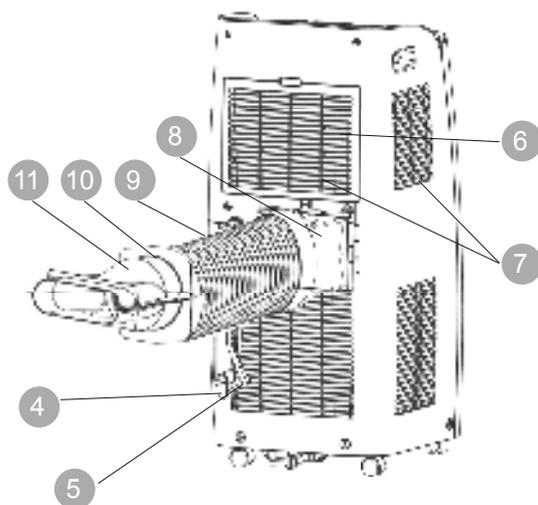
Der Hersteller und der Händler haften nicht, wenn die Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften nicht beachtet werden.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

VORDERANSICHT



RÜCKANSICHT



- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. BEDIENFELD - TASTEN FÜR DEN BETRIEB OHNE FERNBEDIENUNG | 7. LUFTFILTER |
| 2. VERTIKALE LAMELLEN ZUR LUFTANSAUGUNG | 8. ANSCHLUSS DES LUFTAUSTRITTSROHRS |
| 3. RÄDER | 9. LUFTAUSTRITTSROHR |
| 4. KABELHALTERUNG | 10. ANSCHLUSSTEIL |
| 5. NETZKABEL | 11. ANSCHLUSS FÜR FENSTER |
| 6. LUFTFILTER | 12. FERNBEDIENUNG |

Zulässige Mindest- und Höchsttemperaturen (Innentemp.)

Kühlen: 16°C B.S. / 35°C B.S.

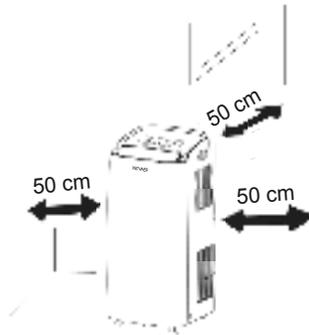
Entfeuchten: 16°C B.S. / 35°C B.S.

Möglichkeit der Raumtemperaturregelung bei Kaltbetrieb: 16°C B.S. / 30°C B.S.

KONTROLLE VOR DER INBETRIEBNAHME

DE

Die folgenden Abstände müssen eingehalten werden, um die Funktionstüchtigkeit des mobiles Klimagerätes zu garantieren.



INBETRIEBNAHME DES GERÄTES

Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie den Karton von oben ab. Packen Sie das Gerät und alle gelieferten Teile (siehe nachstehende Zeichnung) aus.

LCD-Fernbedienung



Batterien für Fernbedienung (Typ AAA)



Runder Fensteranschluss (1), der zwischen dem Schlauchendstück und dem Endanschluss für das Fenster positioniert wird.



Endanschluss für das Fenster (2), in 2 Teilen geliefert



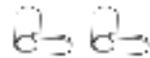
Flacher Anschluss, der zwischen der Abluftöffnung und dem Schlauch befestigt wird.



Schlauch



Kabelhalterung



Schlauchanschluss für Kondenswasserablass.



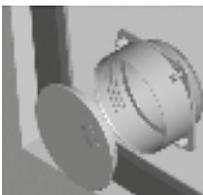
Schrauben



Kondenswasserschlauch



3-teiliges Fensteradapter-Set (A+B+C)



Runder Anschluss für Fensteradapter-Set, der zwischen dem Schlauchendstück und dem Fensteradapter positioniert wird (A)



Fensteradapter für die Fensterinstallation (B)

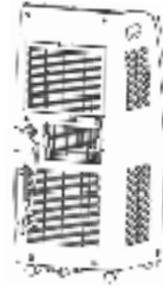
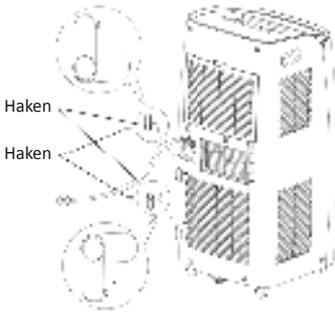


Deckel (C)



Stellen Sie das Klimagerät in vertikaler Position auf einer ebenen und stabilen Fläche auf, möglichst in der Nähe eines Fensters. Halten Sie dabei einen Mindestabstand von 50 cm zur Wand oder zu anderen nahen Hindernissen ein.

INSTALLATION DER HAKEN FÜR DIE KABELAUFWICKLUNG



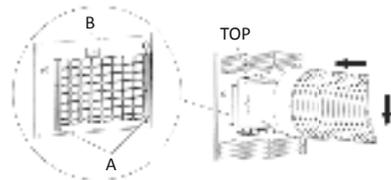
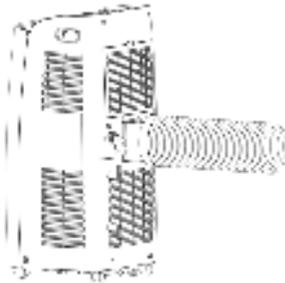
Montieren Sie die Haken der Kabelhalterung auf der Rückseite des Gerätes mithilfe der Schrauben; beachten Sie dabei die in der Abbildung gezeigten Richtungen. Die Haken müssen gegengleich angebracht werden.

Bei Nichtbenutzung sollte das Kabel aufgerollt werden.

GEBRAUCH DES GERÄTES MIT ENDANSCHLUSS FÜR FENSTER

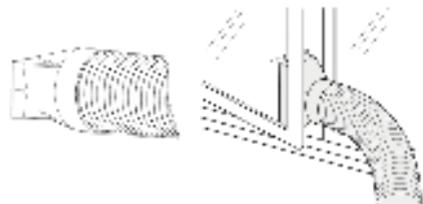
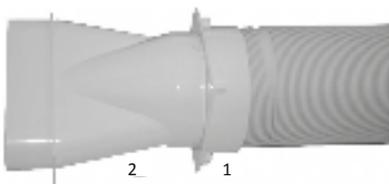
Verbinden Sie den flachen Anschluss und den Schlauch miteinander, ziehen Sie den Schlauch genügend aus, um das Freie zu erreichen und schließen Sie ihn dann auf der Rückseite des Klimageräts an.

Den flachen Anschluss von oben nach unten in die Schlitz (A) schieben und mit dem Haken (B) befestigen. Die nach oben weisende Seite des Anschlusses ist mit der Aufschrift TOP markiert.



Das Endstück des Schlauches mit dem runden Fensteranschluss verbinden (1) und anschließend mit dem Endanschluss für das Fenster (2) zusammenstecken, vorher die Teile A und B verbinden.

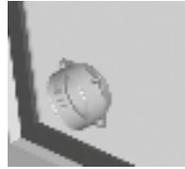
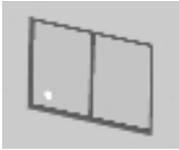
Öffnen Sie das Fenster und sperren Sie einen der beiden Fensterflügel mit dem Griff. Setzen Sie den Endanschluss auf den feststehenden Flügel auf und lehnen Sie den anderen Flügel an.



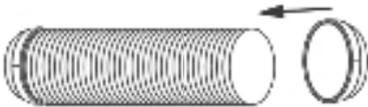
GEBRAUCH DES GERÄTES MIT FENSTERADAPTER (energetisch zu empfehlen)

DE

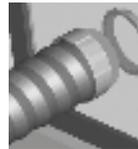
1. Um das Loch in das Glas zu bohren, ist es ratsam, das Zubehör für die Fensterverglasung zu verwenden.
2. Setzen Sie den Adapter in das Fenster ein.



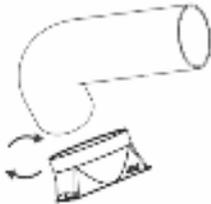
3. Setzen Sie den runden Anschluss auf den Schlauch auf.



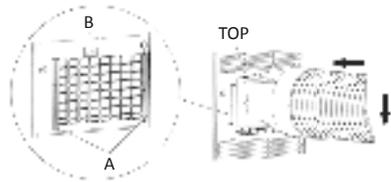
4. Setzen Sie den Adapter ohne den Verschlussdeckel in das Fenster ein. Fügen Sie den runden Anschluss für das Fensteradapter-Set in den einziehbaren Schlauch und stecken Sie den einziehbaren Schlauch mit dem runden Anschluss in den Fensteradapter.



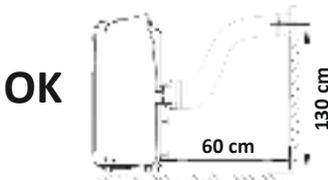
5. Setzen Sie den flachen Anschluss auf den Schlauch auf.



6. Den flachen Anschluss von oben nach unten in die Schlitz (A) schieben und mit dem Haken (B) befestigen. Die nach oben weisende Seite des Anschlusses ist mit der Aufschrift TOP markiert.



7. Die Höhe des Abflusses vom Boden muss 40 bis max. 130 cm betragen. Vermeiden Sie übermäßige Krümmungen oder Biegungen des Schlauches.



8. Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen nehmen Sie den Schlauch aus dem Fensteradapter und verschließen sie diesen mit dem Deckel.

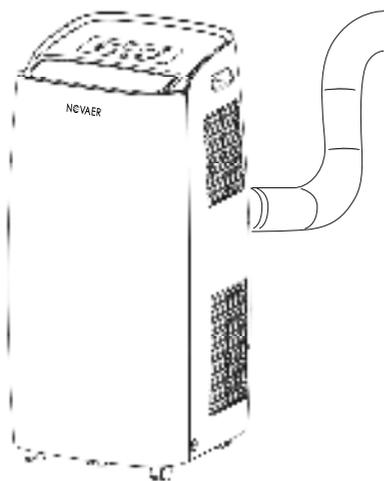


Schließen Sie das Netzkabel an eine geeignete Steckdose (230 V) an. Legen Sie die mitgelieferten Batterien in die Fernbedienung ein und achten Sie dabei auf die Polarität. Wählen Sie über die Fernbedienung den gewünschten Betriebsmodus aus.

BETRIBSMODI DES GERÄTES

Dieses Gerät kann zum Kühlen, Entfeuchten und Lüften verwendet werden.

Beim Übergang von einem Betriebsmodus zum anderen bleibt das Gebläse in Betrieb, doch der Verdichter schaltet sich aus. Er läuft nach 3 Minuten wieder an. Diese Startverzögerung schützt den Verdichter vor eventuellen Schäden.



Kühlen, Heizen, Lüften



Entfeuchten

DER ABLUFTSCHLAUCH MUSS IMMER AN DAS GERÄT angeschlossen sein, es sei denn, es wird die Funktion Entfeuchten genutzt: Nur in diesem Fall empfiehlt es sich, die Luft direkt in den Raum zu leiten, um maximale Effizienz zu erzielen (siehe Absatz zum Betriebsmodus Entfeuchten).

Reinigen Sie periodisch die Luftfilter unter dem leicht entfernbaren Gitter, um die Betriebseffizienz des Klimageräts zu gewährleisten.

1. MODUS KÜHLEN (COOL)

- Beim ersten Einschalten arbeitet das Klimagerät im Betriebsmodus Lüften.
- Drücken Sie die Taste MODE um die Funktion kühlen zu wählen.
- Die LED "Cool" auf dem Bedienfeld schaltet sich ein.
- Der einstellbare Temperaturbereich reicht von 16°C bis 30°C.
- In diesem Betriebsmodus speichert das Gerät, wenn man es über die ON/OFF-Taste ausschaltet, jedes Mal die eingelebte Temperatur und behält sie beim erneuten Einschalten.
- In diesem Betriebsmodus können die Geschwindigkeit des Gebläses (Fan Speed) sowie die Timer- und SLEEP- Funktion eingestellt werden.
- Für leisere Arbeitsweise die Geschwindigkeit auf Minimum (low) stellen.

2. MODUS HEIZEN (HEAT)

- Die LED „Heat“ auf dem Bedienfeld schaltet sich ein.
- Das Intervall zur Temperatureinstellung reicht von 16 °C bis 30 °C.
- In diesem Betriebsmodus speichert das Gerät, wenn man es über die ON/OFF-Taste ausschaltet, jedes Mal die eingelebte Temperatur und behält sie beim erneuten Einschalten.
- In diesem Betriebsmodus können die Geschwindigkeit des Gebläses (Fan Speed) sowie die Timer- und SLEEP- Funktion eingestellt werden.
- Für leisere Arbeitsweise die Geschwindigkeit auf Minimum (low) stellen.

3. ENTFEUCHTEN (DRY)

- Betätigen Sie die Taste MODE, um den Betriebsmodus Entfeuchten zu wählen.
- Die Temperatur wird über eine Platine gesteuert und kann nicht eingestellt werden.
- In diesem Betriebsmodus speichert das Gerät, wenn man es über die ON/OFF-Taste ausschaltet, jedes Mal die Einstellungen und behält sie beim erneuten Einschalten bei.
- Die Geschwindigkeit des Gebläses ist vorgegeben und kann nicht eingestellt werden.

HINWEIS:

Das Klimagerät kühlt den Raum nicht, wenn es in der Funktion Entfeuchten arbeitet.

Wenn das Gerät als Entfeuchter benutzt wird, muss der Abluftschlauch nicht angeschlossen werden.

Lassen Sie für eine maximale Entfeuchtung den Abluftanschluss auf der Rückseite frei, sodass das Gerät die Luft direkt in den Raum abgeben kann.

Der Betriebsmodus Entfeuchten wird im Herbst und Winter empfohlen.

Beim Gebrauch dieser Funktion im Sommer sollte der Abluftschlauch angeschlossen sein, damit die warme Luft nach außen und nicht in den Raum abgeführt wird.

Während der Entfeuchtung sollte der Dauerabfluss gewählt werden (siehe nachstehendes Kapitel ENTFERNEN DES KONDENSWASSERS).

4. MODUS LÜFTEN (FAN ONLY)

- Drücken Sie die Taste MODE zur Auswahl der Funktion Lüften, bis das entsprechende Symbol nicht mehr aufleuchtet.
- In diesem Betriebsmodus kann die Gebläseschwindigkeit (Fan Speed) eingestellt werden.
- Es ist hingegen nicht möglich, die Temperatur zu regulieren.

ENTFERNEN DES KONDENSWASSERS

Dieses Gerät lässt das Kondenswasser im Kühlbetrieb automatisch verdunsten.

Bei einem Betrieb des Klimageräts im **Kühlmodus** muss der Dauerabfluss nicht angeschlossen sein; nur bei besonderen Klimabedingungen, wenn die Luftfeuchtigkeit sehr hoch ist, kann sich Wasser im Gerät ansammeln. **Wenn der interne Behälter voll ist, gibt das Klimagerät 8 akustische Signaltöne ab; das Display zeigt die Nachricht H8 und somit den vollen Behälter an.** Der Betrieb des Gerätes wird daraufhin blockiert.

KÜHLUNG



Vergewissern Sie sich im Falle des Kühlbetriebs, dass der Gummiverschluss, der die Abluftöffnung auf der Rückseite verschließt, korrekt positioniert ist. Zum Leeren des Behälters muss die Klimaanlage ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen werden. Den Deckel von der hinteren Seite entfernen und das Ende über einem normalen Wasserabfluss positionieren.

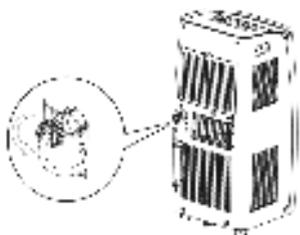
Vergewissern Sie sich, dass der Schlauch nicht verdreht und gekrümmt ist. Der Schlauch muss ein Gefälle haben. Die Abluftöffnung mit einem Deckel verschließen, sie in die Schelle einfügen und die Klimaanlage wieder in Betrieb nehmen.

ENTFEUCHTEN

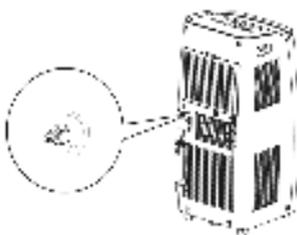
ACHTUNG!

Bei der Nutzung des Klimagerätes im Modus Entfeuchten empfiehlt es sich immer, den Dauerabfluss anzuschließen, um so maximale Effizienz bei der Entfeuchtung zu gewährleisten.

Verwenden Sie das Ablaufloch in der Mitte. Das Wasser kann durch einfaches Verbinden des Schlauchs von 14 mm Innendurchmesser in einen Abfluss abgelassen werden.



1. Entfernen Sie den Deckel (gegen den Uhrzeigersinn drehen), dann die Kappe entfernen.

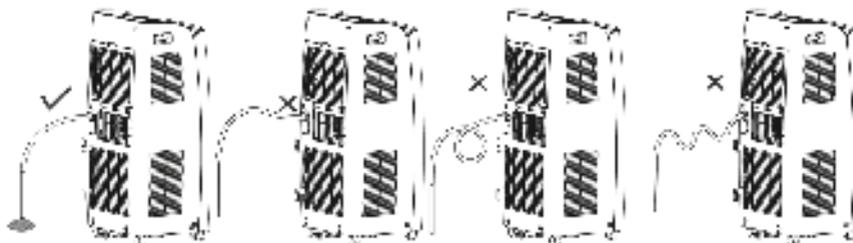


2. Schrauben Sie den beigelegten Schlauchanschluss im Uhrzeigersinn ein.



3. Dann stecken Sie den Wasser-schlauch auf die Rohrverbindung.

4. Vermeiden Sie Kurven am Kondenswasserschlauch.



Legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein und achten Sie dabei auf die Polarität.

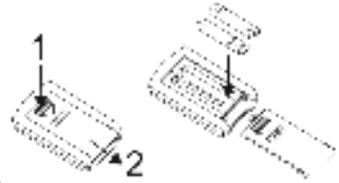
Verwenden Sie nur Batterien des Typs AAA 1,5 V.

Entfernen Sie die Batterien, wenn die Fernbedienung für einen Monat oder einen noch längeren Zeitraum nicht benutzt wird.

Versuchen Sie nicht, die Batterien wieder aufzuladen.

Wechseln Sie alle Batterien gleichzeitig aus.

Die Batterien dürfen auf keinen Fall verbrannt werden: Sie könnten explodieren.



INFORMATIONEN BEZÜGLICH DER KORREKTEN ENTSORGUNG DER BATTERIEN GEMÄSS DER EU- RICHTLINIE 2006/66/EG



Bitte tauschen Sie die Batterie aus, wenn sie leer ist. Die Batterie darf am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie muss zu Mülltrennungsanlagen oder zu Händlern, die diesen Service anbieten, gebracht werden. Die getrennte Entsorgung einer Batterie verhindert Umweltbelastungen und negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit. Die Wiedergewinnung und das Recycling der Konstruktionsmaterialien ermöglichen zudem eine erhebliche Ressourcen- und Energieeinsparung. Um auf die Verpflichtung der getrennten Entsorgung hinzuweisen, ist auf der Batterie das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne angebracht. Die unsachgemäße Entsorgung durch den Benutzer kann zur Auferlegung der in der geltenden Bestimmung angeführten Verwaltungsstrafen führen.

RICHTEN SIE FÜR EINEN OPTIMALEN BETRIEB DER FERNBEDIENUNG DEN KOPF DES SENDERS AUF DEN AM KLIMAGERÄT POSITIONIERTEN EMPFÄNGER.

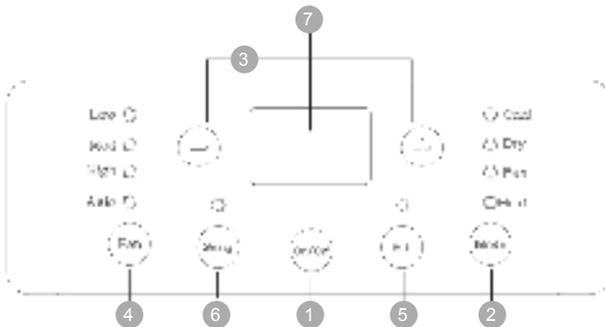
Um die Fernbedienung zu betreiben, drücken Sie die ON / OFF-Taste auf der Fernbedienung. Das Symbol auf der Fernanzeige blinkt einmal und Sie hören einen Ton, der die Verbindung mit der Klimaanlage bestätigt. Im Aus-Modus wird die Solltemperatur und das Timer-Set auf der Fernbedienung angezeigt.



1. EIN / AUS
2. TEMPERATUR- UND TIMER EINSTELLUNG
3. MODE-TASTE
4. LAMELLEN-SCHWINGUNG
5. TEMPERATUR- UND TIMER-EINSTELLTASTE
6. FAN-TASTE - GEBLÄSEGESCHWINDIGKEIT
7. TIMER AUS
8. ZEIT-EINSTELLTASTE
9. TIMER EIN
10. SLEEP-FUNKTION
11. TEMPERATUR-EINSTELLTASTE
12. (FUNKTION STEHT FÜR DIESES GERÄT NICHT ZUR VERFÜGBAR)
13. X-FAN-TASTE UND LICHT
14. WIFI-TASTE
15. (FUNKTION STEHT FÜR DIESES GERÄT NICHT ZUR VERFÜGBAR)



1. FUNKTION „I FEEL“
2. MODUS AUTO
3. MODUS KÜHLEN
4. MODUS ENTFEUCHTEN
5. MODUS BELÜFTUNG
6. MODUS HEIZEN
7. TIMER ON/OFF
8. MODUS SLEEP
9. BELEUCHTUNG
10. X-FAN SETTING GEBLÄSEGESCHWINDIGKEIT
11. SIGNALÜBERTRAGUNG AN
12. TURBO - GEBLÄSEDRUHZAHL
13. 8°C HEIZFUNKTION
14. TEMPERATUR ANZEIGE
15. TIME SETTING
16. TIMER ANZEIGE ON/OFF
17. KINDERSICHERUNG
18. LAMELLEN-SCHWINGUNG AN
19. FUNKTION „I FEEL“
20. FUNKTION AN DIESEM GERÄT NICHT VERFÜGBAR
21. ABLUFTFUNKTION
22. EINGEST. TEMP.
23. AUSSENLUFT-TEMP.
24. RAUMTEMPERATUR



(1) TASTE ON/OFF

Drücken Sie diese Taste zum Ein- oder Ausschalten des Klimageräts. Beim Einschalten arbeitet das Gerät übereinstimmend mit den zuletzt gespeicherten Einstellungen (Speicherfunktion).

(2) TASTE ZUR AUSWAHL DES BETRIEBSMODUS (MODE)

Drücken Sie diese Taste, um die verschiedenen Betriebsmodi in dieser Reihenfolge auszuwählen:



In COOL-Modus leuchtet das Display. In DRY und FAN Modus leuchtet das Display nicht.

(3) TASTE ZUR TEMPERATUREINSTELLUNG + /- UND ZUR TIMEREINSTELLUNG

Der einstellbare Temperaturbereich liegt zwischen 16° und 30°C.

Temperatur erhöhen (+):

- 1) Erlaubt es, die gewünschte Temperatur im Betriebsmodus Kühlen einzustellen.
- 2) Mit jeder Betätigung der Taste (+) wird die eingestellte Temperatur um 1°C erhöht.

Temperatur absenken (-)

- 1) Erlaubt es, die gewünschte Temperatur im Betriebsmodus Kühlen einzustellen.
- 2) Mit jeder Betätigung der Taste (-) wird die eingestellte Temperatur um 1°C abgesenkt.

Mit der gleichen Taste kann der TIMER eingestellt werden.

(4) TASTE ZUR EINSTELLUNG DER GEBLÄSEGESCHWINDIGKEIT (FAN SPEED)

Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät diese Taste, um die Gebläsegeschwindigkeit im Kühlmodus von (AUTO) auf niedrig (Low), mittel (Med) oder hoch (High) einzustellen.



Die Gebläsegeschwindigkeit kann im Modus DRY nicht eingestellt werden. Sie ist auf der niedrigen Stufe voreingestellt.

(5) TASTE WIFI – sowohl an der Fernbedienung als auch am Gerätedisplay

Drücken Sie diese Taste ON/OFF, um die WLAN-Funktion ein- oder auszuschalten. Wenn das WLAN eingeschaltet ist, leuchtet die LED. Um die WLAN-Einstellungen zurückzusetzen, halten Sie diese Taste 10 Sekunden lang gedrückt.

(6) TASTE SWING

Drücken Sie diese Taste, um die automatische Schwingung der Lamellen zu aktivieren (Luftverteilung).

TASTE SWING

Drücken Sie diese Taste, um die automatische Schwingung der Lamellen zu aktivieren (Luftverteilung).

TASTE X-FAN (nur an der Fernbedienung)

Durch Drücken der X-FAN Taste im Kühl- oder Entfeuchtungsmodus. Die Funktion bewirkt, dass beim Ausschalten des Gerätes der Ventilator für etwa 2 Minuten nachläuft, um den Verdampfer vollständig zu trocknen.

TASTE SLEEP (nur an der Fernbedienung)

Drücken Sie diese Taste zur Aktivierung der Funktion Sleep. Diese passt die eingegebene Temperatur bei Änderung der Körper- und Raumtemperatur im Laufe der Nacht an, sodass beim Schlafen höchster Komfort gewährleistet ist und der Verbrauch auf ein Minimum reduziert wird.

Im Kühlbetrieb steigt der Temperatur um 1 °C pro Stunde, dann um 2 °C in zwei Stunden, um dann diesen Wert zu behalten. Die Sleep-Funktion ist im Modus Lüftung, Entfeuchtung und im Auto-Mode nicht verfügbar. Wenn die SLEEP-Funktion aktiviert ist, leuchtet die Kontrolllampe.

TASTE TIMER (nur an der Fernbedienung)

Drücken Sie diese Taste zur Aktivierung des Timers.

1) Timer-on (automatisches Einschalten)

Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, können Sie eingeben, nach welchem Zeitraum sich das Gerät wieder einschalten soll.

Fernbedienung: Drücken Sie die Taste TIMER. Die Symbole T-ON und H leuchten auf. Nun innerhalb von 5 Sekunden die Tasten + und - drücken, um die Betriebszeit einzustellen. Wählen Sie eine Stundenzahl zwischen „0,5“ und „24“ aus. Drücken Sie die Taste TIMER erneut, um die Einstellung zu bestätigen. Das Symbol T-ON bleibt eingeschaltet und zeigt an, dass der TIMER läuft.

Mobiles Gerät: Drücken Sie die Taste TIMER. Wählen Sie eine Stundenzahl zwischen „0,5“ und „24“ aus. Drücken Sie die Taste TIMER, um die Einstellung zu bestätigen. Das Symbol T-ON bleibt eingeschaltet und zeigt an, dass der TIMER zum Einschalten eingestellt wurde.

2) Timer-off (automatisches Ausschalten)

Wenn das Gerät im COOL- Modus eingeschaltet ist, können Sie eingeben, nach welchem Zeitraum sich das Gerät wieder ausschalten soll.

Fernbedienung: Drücken Sie die Taste TIMER. Die Symbole T-OFF und H leuchten. Nun innerhalb von 5 Sekunden die Tasten + und - drücken, um die Betriebszeit einzustellen. Wählen Sie eine Stundenzahl zwischen „0,5“ und „24“ aus. Drücken Sie die Taste TIMER erneut, um die Einstellung zu bestätigen. Das Symbol T-OFF bleibt eingeschaltet und zeigt an, dass der TIMER zum Ausschalten eingestellt wurde.

Mobiles Gerät: Drücken Sie die Taste TIMER. Wählen Sie eine Stundenzahl zwischen „0,5“ und „24“ aus. Drücken Sie die Taste TIMER, um die Einstellung zu bestätigen.

Löschen des Timers: Wenn ein TIMER eingegeben wurde, auf TIMER drücken, um die eingegebene Zeitschaltuhr anzuzeigen zu lassen. Noch einmal auf TIMER drücken, um den eingegebenen TIMER zu löschen.

(7) TEMPERATURDISPLAY UND FEHLER

Störung	Ursache	Abhilfe
H8	Wasserbehälter ist voll.	Behälter entleeren. Wenn das Problem weiter besteht, mit einem zertifizierten Fachbetrieb Kontakt aufnehmen.
F1	Temperaturfühler defekt.	Zertifizierten Fachbetrieb kontaktieren
F2	Temperaturfühler auf dem Verdampfer defekt.	Zertifizierten Fachbetrieb kontaktieren
F0	Verlust von Kältemittel. Klimagerät ausser Betrieb.	Zertifizierten Fachbetrieb kontaktieren
H3	Überlastschutz des Verdichters	Die Temperatur ist ausserhalb des Betriebsbereichs der Einheit (über 35 °) oder die Feuchtigkeit ist zu hoch. Abwarten, bis die Temperatur unter 35°C sinkt. Prüfen Sie, ob der Verdampfer bzw. Verdichter von einigen Objekten blockiert wird. Sollte dies der Fall sein, nehmen Sie das Gerät vom Strom, entfernen Sie Gegenstände, reinigen Sie die Lüftungsgitter und schließen Sie es wieder an die Stromversorgung an. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an einen zertifizierten Fachbetrieb.
E8	Überlastungsschutz	
F4	Kurzschluss am externen Temperatursensor	Zertifizierten Fachbetrieb kontaktieren

Die Temperatur- und Fehleranzeige leuchtet nur im COOL-Modus. Im Entfeuchtungs- und Lüftungsmodus lässt sie sich nicht einschalten.

SICHERHEITSFUNKTIONEN

SPERREN DER FERNBEDIENUNG

Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „+“ und „-“, um die Fernbedienung zu sperren.

Das Symbol „Lock“ leuchtet auf der Fernbedienung auf und die Fernbedienung ist nicht länger aktiv.

Anzeige °C oder °F

Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „-“ und „MODE“ für einen Wechsel zwischen °C und °F.

LICHTFUNKTION

Die Tasten „+“ und „FAN“ gleichzeitig für 3 Sekunden drücken, um die Beleuchtung ein- oder auszuschalten.

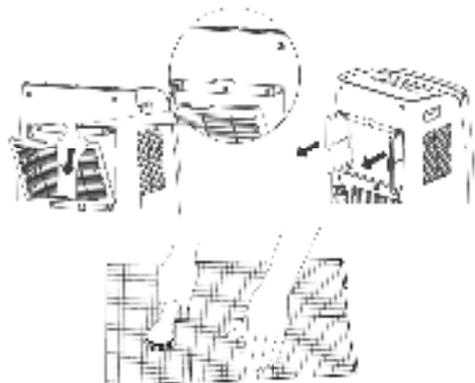
WARTUNG UND PFLEGE

ACHTUNG: Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie mit jeder Reinigungs- oder Wartungstätigkeit beginnen.

1. Reinigung der Luftfilter

Der Luftfilter muss nach zwei Betriebswochen des Klimageräts mindestens 1 Mal kontrolliert werden. Eine Nutzung mit verschmutzten oder verstopften Filtern führt immer zu einer Beeinträchtigung der Leistungsfähigkeit des Geräts und kann darüber hinaus ernste Störungen verursachen. Zur Entfernung des Filters das hintere Gitter lösen und den Filter anschließend behutsam zur Seite hin herausziehen.

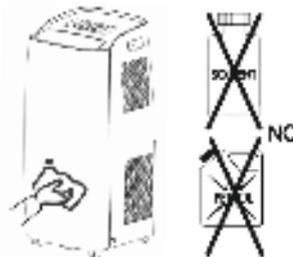
Verwenden Sie einen Staubsauger, um den Staub abzusaugen. Falls dies nicht ausreichen sollte, den Filter mit lauwarmem Wasser und ggf. neutralem Reinigungsmittel waschen; mit kaltem Wasser spülen und auf natürliche Weise trocknen lassen, bevor er erneut eingesetzt wird. Nach dem erneuten Einsetzen des Filters das Gitter verschließen; Sie können Ihr Klimagerät jetzt wieder in Betrieb nehmen.



2. Reinigung des Gehäuses.

Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die Außen- seite des Klimageräts zu reinigen. Verwenden Sie nicht zu heißes Wasser, Lösungsmittel oder andere aggressive chemische Verbindungen, Talkpuder und Bürsten: Sie können die Oberfläche beschädigen oder die Farbe des Gehäuses verändern. Im Falle von Flecken lauwarmes Wasser mit wenig neutralem Reinigungsmittel verwenden.

Schütten Sie kein Wasser auf das Klimagerät, um es zu reinigen: Sie könnten die internen Bauteile beschädigen und einen Kurzschluss verursachen.



3. Aufbewahrung.

Wenn das Klimagerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird vor dem Abstellen des Gerätes die Filter reinigen. Verstauen Sie das Gerät immer in senkrechter Position. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf der Oberfläche ab und schützen Sie das Klimagerät möglichst mit einer Kunststoffabdeckung.

4. Transport.

Das Klimagerät sollte möglichst in senkrechter Position transportiert werden.

Falls dies nicht möglich ist, es auf die rechte Seite legen; bei Ankunft am Bestimmungsort das Gerät unverzüglich wieder senkrecht aufstellen und mindestens 4 Stunden warten, bevor es im Kühlmodus benutzt wird.



5. Für maximale Sicherheit des Gerätes sollten Sie periodisch den Zustand des Netzkabels prüfen; falls es durch den Gebrauch beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an einen zertifizierten Fachbetrieb.

EMPFEHLUNGEN FÜR MAXIMALEN KOMFORT UND GERINGEN STROMVERBRAUCH

STELLEN SIE BITTE SICHER, dass:

- die Ansaug- und Austrittsgitter des Gerätes stets frei sind;
- die Luftfilter stets sauber sind; ein verschmutzter Filter verringert den Luftdurchgang und reduziert die Leistungsfähigkeit des Gerätes;
- Türen und Fenster stets geschlossen sind, damit keine unbehandelte Luft von außen eindringen kann;
- der Schlauch korrekt positioniert ist und keine engen Krümmungen oder Biegungen aufweist;
- die Raumtemperatur für den Betriebsmodus Kühlen oberhalb von 18°C und für den Modus Entfeuchten über 10°C liegt.

VERORDNUNG (EU) Nr. 517/2014 - F-GAS

Das Gerät enthält R290, ein Erdgas mit dem Treibhauspotential (GWP) = 3 - 0,30 kg = 0,0009 Tonnen CO₂- Äquivalent. Das Kältemittel R290 darf nicht in die Umwelt gelangen.



INFORMATIONEN BEZÜGLICH DER KORREKTEN ENTSORGUNG DES PRODUKTES GEMÄSS DER EU- RICHTLINIE 2012/19/EU

Am Ende seiner Lebensdauer darf dieses Gerät nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher kann einen wichtigen Beitrag zur erneuten Nutzung, zum Recycling und zu anderen Formen der Wiederverwendung dieser Altgeräte leisten.

Das Gerät muss zu den Mülltrennungszentren der Gemeinde gebracht oder kostenlos beim Kauf eines neuen, gleichartigen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Die getrennte Entsorgung elektrischer oder elektronischer Geräte verhindert Umweltbelastungen und

negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit; die Wiedergewinnung der Konstruktionsmaterialien ermöglicht eine erhebliche Energie- und Ressourcensparnis.

INSTALLATION DER APP EWPE SMART

Die App EWPE SMART ist mit allen Smart-Geräten kompatibel, die entweder mit dem Betriebssystem Android oder mit iOS arbeiten.

Unterstützte Betriebssysteme:



INSTALLIEREN SIE EWPE SMART AUF IHREM GERÄT

1. EWPE SMART AUSWÄHLEN UND HERUNTERLADEN

Scannen Sie den QR-Code, um die Seite zur Auswahl von EWPE SMART zu öffnen.

Je nach vorliegendem Betriebssystem wählen Sie dann Apple Store oder Google Play, um die App EWPE SMART herunterzuladen.

2. APP INSTALLIEREN

Nach erfolgter Installation der App den Store schließen.



VERBINDUNG ZWISCHEN KLIMAAANLAGE UND EWPE SMART HERSTELLEN

1. WIFI AM GERÄT AKTIVIEREN

Ist die Fernbedienung mit der WiFi-Taste versehen, diese 10 Sekunden lang drücken, woraufhin auf dem Display folgendes Symbol erscheint: .

Ist die Fernbedienung nicht mit der WiFi-Taste versehen, sind die Tasten „MODE“ und „TURBO“ gleichzeitig 10 Sekunden lang zu drücken.

Ist das Bedienfeld des Geräts mit WiFi-Taste versehen, diese ca. 10 Sekunden lang drücken. Das Gerät gibt einen Ton aus, sobald die WiFi-Funktion aktiviert ist.

2. ERSTER START DER APP

Die App auf dem eigenen Smart-Gerät antippen, um sie zu starten.



3. EWPE SMART ACCOUNT ERSTELLEN

Die Anmelde-Bildschirmseite wird eingeblendet.

Beim ersten Start „Anmelden“ auswählen, um einen neuen Account zu erstellen.

Auf der Anmelde-Bildschirmseite sind folgende Schritte auszuführen:

- Erstellung eines Benutzernamens (Username)
- Eingabe einer E-Mail-Adresse
- Erstellung eines Passworts
- Auswahl des Landes

Dann „Anmelden“

Es empfiehlt sich, den Benutzernamen und das Passwort zu notieren:

BENUTZERNAME: _____

PASSWORT: _____



Startseite



Erstellung eines neuen Accounts

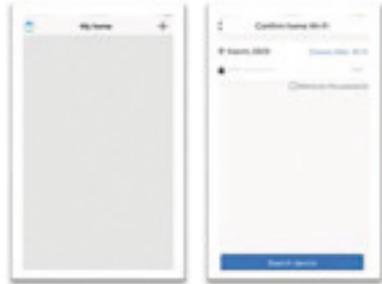
4. VERBINDUNG MIT HAUSEIGENEM WIFI-NETZ

Über das hauseigene WiFi-Netz erfolgt die Verbindung zwischen der App und der Klimaanlage.

Auf der Bildschirmseite „My Home“ das Symbol „+“ antippen, um das eigene WiFi-Netz hinzuzufügen.

Das gewünschte WiFi-Netz auswählen und das Passwort eingeben.

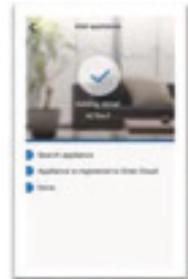
Soll die App die Zugangsdaten speichern, ist diese Option auszuwählen, bevor „Neues Gerät suchen“ angetippt wird.



Bildschirmseiten für Registrierung eines neuen WiFi-Netzes

5. VERBINDUNG ZWISCHEN GERÄT UND EWPE SMART HERSTELLEN

EWPE SMART sucht über das lokale WiFi-Netz neue Geräte, mit denen eine Verbindung hergestellt werden kann. Sobald die App ein neues Gerät findet, wird es automatisch in der App registriert und dabei dem Gerät ein Name zugewiesen.



6. ZUR BILDSCHIRMSEITE MY HOME ZURÜCKKEHREN

„<“ antippen, um zur Bildschirmseite „MY HOME“ zurückzukehren. Das neue, zuvor gefundene Gerät wird auf dieser Bildschirmseite angezeigt. Nun ist es möglich, die Klimaanlage durch Antippen des Symbols  ein- und auszuschalten.

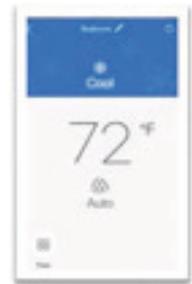
Zur Vergrößerung der Anzeige auf den gesamten Bildschirm das Symbol des verbundenen Geräts antippen.



Gerät auf „My Home“ ausgeschaltet



Gerät auf „My Home“ eingeschaltet



Eingeschaltetes Gerät mit Anzeige auf gesamter Bildschirmgröße

EWPE SMART PERSONALISIEREN

1. EINSTELLUNGEN

Die Taste für Änderungen  antippen, um das Menü der Einstellungen zu öffnen. Im Menü der Einstellungen besteht die Möglichkeit, den Namen des verbundenen Geräts zu personalisieren, die Sicherheitsblockierung einzustellen und die Firmwareversion zu überprüfen.



2. PERSONALISIERUNG

Festlegung eines personalisierten Namens für jedes Gerät, um es leichter zu identifizieren (z.B. Wohnzimmer, Küche). Zur Änderung des Gerätenamens den angezeigten Namen antippen und einen neuen Namen eingeben.

1. DATENSCHUTZMODUS AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN.

Der Datenschutzmodus verhindert unberechtigte Zugänge zu den Steuerungen/Bedienungen des Geräts und seinen Einstellungen. Die Funktion wird durch Verschieben nach rechts bzw. links der betreffenden Taste aktiviert bzw. deaktiviert.

2. ZUR ANZEIGE AUF GESAMTE BILDSCHIRMGRÖSSE ZURÜCKKEHREN.

„Speichern“ antippen, um die Änderungen zu speichern und zur vorherigen Bildschirmseite zurückkehren.

3. ZUR BILDSCHIRMSEITE MY HOME ZURÜCKKEHREN.

„<“ antippen, um zur Bildschirmseite „MY HOME“ zurückzukehren.

Je Smart-Gerät können bis zu 4 verschiedene Geräte eingerichtet werden:

Zum Hinzufügen eines neuen Geräts die Arbeitsschritte für die Verbindung eines Geräts mit EWPE Smart wiederholen.



Einzelnes Gerät

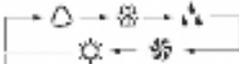


Mehrere Geräte

INGANGSETZEN DER KLIMAAANLAGE UND BASISFUNKTIONEN

BETRIEBSART

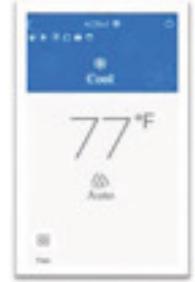
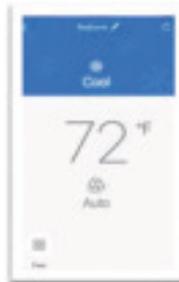
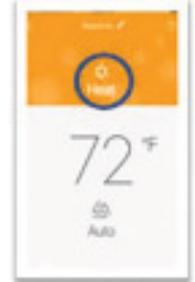
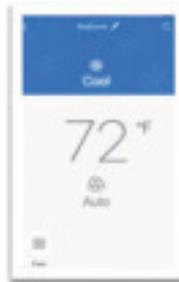
„Auto“, „Kühlen“ (Cool), „Entfeuchten“ (Dry), „Belüften“ (Fan) oder „Heizen“ (Heat) durch Verschieben nach rechts bzw. links des betreffenden Funktionssymbols auswählen: Die Betriebsarten werden in der nachstehenden Reihenfolge angezeigt:



Für jedes Gerät sind unterschiedliche Betriebsarten vorgesehen: Bestimmte Betriebsarten könnten nicht vorhanden sein, d.h., eine Steuerung mittels App würde somit entfallen.

TEMPERATUR EINSTELLEN

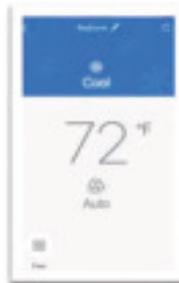
Die Temperatur des Raums kann auf Grundlage der Grenzwerte des verbundenen Geräts eingestellt werden. Zur Änderung der Temperatur die angezeigte Temperatur nach rechts bzw. links verschieben.



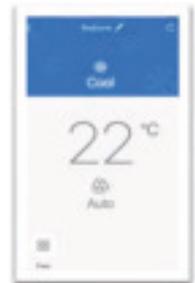
Display Temperatur Einstellung

FAHRENHEIT °F / CELSIUS °C BILDSCHIRM

Für den Wechsel von der Maßeinheit °C zur Maßeinheit °F das entsprechende Symbol antippen.



Fahrenheit °F



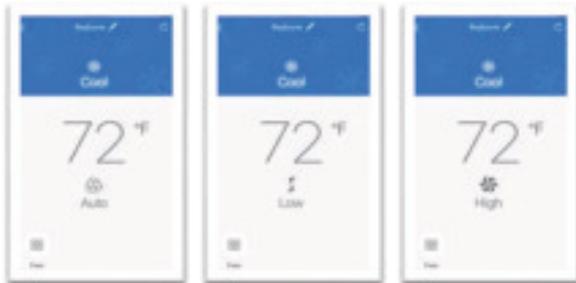
Celsius °C

BETRIEBSMODUS LÜFTEN

Der Lüften-Betriebsmodus kann durch Verschieben nach rechts bzw. links variiert werden.



Für jedes Gerät sind jeweils andere Geschwindigkeiten einstellbar.



Bildschirmseiten der Lüftergeschwindigkeit

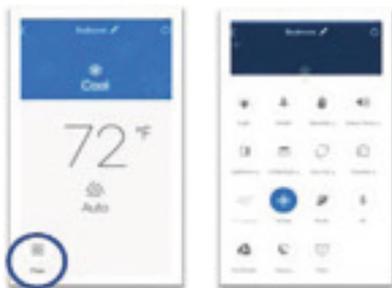
SONDERFUNKTIONEN

BETRIEBSART

Die App EWPE SMART kann zahlreiche Funktionen verwalten, um den Komfort zu verbessern, Zeit zu sparen und weniger Energie zu verbrauchen.

Das Symbol „Funktionen“  antippen, um die Bildschirmseite der Sonderfunktionen zu öffnen.

Je nach verbundenem Gerät können mehr als 14 Sonderfunktionen auf dieser Bildschirmseite eingestellt werden. Für weitere diesbezügliche Informationen siehe die Bildschirmseite „Hilfe“ innerhalb der App.



Bildschirmseite der Sonderfunktionen

WIFI-MODUL ZURÜCKSETZEN

GEWÖHNLICHE STÖRUNGEN

Funktioniert die Steuerung mittels WiFi nicht, sind folgende Kontrollen vorzunehmen:

- Sicherstellen, dass das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist.
- Sicherstellen, dass die WiFi-Funktion am Gerät aktiviert ist.

GEWÖHNLICHE STÖRUNGEN

Befindet sich auf der Fernbedienung oder auf dem Gerät eine „WIFI“-Taste, ist diese zu drücken, bis ein Ton ausgegeben wird: Damit ist das WiFi-Modul zurückgesetzt.

Befindet sich auf der Fernbedienung oder auf dem Gerät keine „WIFI“-Taste, die Tasten MODE und TURBO gleichzeitig ca. 10 Sekunden lang drücken, bis das Gerät einen Ton ausgibt.

KONTAKT

Wenn Sie Fragen zum Gerät haben, können Sie sich jederzeit an NOVAER oder den Händler in Ihrem Land wenden. Die Kontaktdaten von NOVAER finden Sie unten. Um mit dem Vertriebs Händler Kontakt aufzunehmen, besuchen Sie die Website für weitere Informationen.

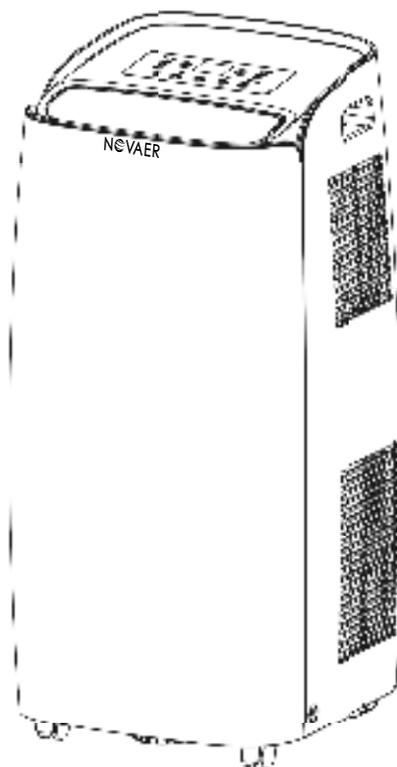


NOVAER GmbH
Postfach 1452
82035 Deisenhofen
Germany
info@novaer.de

NOVAER



MOBILE AIR CONDITIONER (LOCAL)
INUK 3.5 CH01
COOLING & HEATING



INSTRUCTIONS

IMPORTANT

Read this instruction manual carefully before starting up the device or carrying out maintenance.
Follow all safety instructions carefully: failure to observe them can lead to accidents and / or damage. Keep these instructions in a safe place for future reference.



The mobile air conditioning system is filled with flammable gas R290.



Read the instructions before installing and using the device.



Read the service instructions before servicing the device.

REFRIGERANT R290

The use of R290 (propane) is increasing due to its low environmental impact and its excellent thermodynamic properties (R290 = GWP global warming potential: 3).

CAUTION: R290 is extremely flammable and odorless. We therefore recommend that you strictly follow the safety instructions in this manual.

WARNING!

Never accelerate the defrosting of the air conditioning system and always follow the manufacturer's cleaning instructions. If repairs are required, you can contact a certified specialist. Repairs should only be carried out by qualified specialists in order to avoid accidents or damage.

The device must be stored in a room without continuously operating ignition sources (e.g. open flames, a gas device or an electric heater). Note that the refrigerant is odourless. The device must be installed, operated or stored in a room with a floor area of more than 15 m².

GENERAL OPERATING AND SAFETY INFORMATION

- This device is a portable air conditioner for domestic use.
- Use this air conditioner only in accordance with the instructions described in this manual.
- Make sure that the power supply corresponds to the required voltage (220-240V / 50Hz).
- Fuse type: T3.15AH250V. The current flowing through the fuse must not exceed 3.15 A.
- This device can be used by children aged 8 years or older and persons with limited physical, sensory or mental abilities, as well as by persons without corresponding experience and knowledge, provided that they use the device under supervision or after receiving instructions for safe use in Put it into operation and be aware of the dangers of using it.
- Children should not play with the device.
- Cleaning and maintenance should be carried out by the user and must never be carried out by unsupervised children.
- Make sure that the electrical system can supply the energy required to operate the air conditioner, in addition to the electricity that is normally required by other devices (household appliances, lighting). Observe the information on the maximum current consumption that is stated on the nameplate of the air conditioner.
- The power connection must be carried out in accordance with the applicable installation regulations.
- Check whether the fuses and the FI switch of the system are aligned with a starting current of 6A (normally for a maximum of 1 second).
- The system socket must always have an efficient earth conductor.
- Check whether the plug is firmly inserted. Do not use multiple plugs. Do not touch the plug with wet hands. Make sure the plug is clean.
- Do not use the plug to switch the air conditioner on and off: press the ON / OFF button on the remote control or on the control panel.
- Do not place the air conditioner in rooms where it could be exposed to water splashes (eg laundry room or laundry).
- Before cleaning or moving the device, check whether the plug is removed from the socket.
- Do not move the air conditioner while it is in operation; First switch off the device, check the condensate water level and empty the relevant container if necessary.
- To disconnect the device from the mains, set the remote control to OFF and then pull the plug out of the socket. Only pull directly on the plug. Do not pull on the cable.
- Do not switch on the device if the cable or plug is damaged. If the supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the dealer or a certified specialist company to avoid any risk.
- Keep the device away from fire, possible sources of fire, flammable and explosive objects.
- Do not leave the device unattended during operation.
- When using a drain pipe, the ambient temperature should not be below 0 °C. This can lead to water leaks in the air conditioning system.
- Do not spray or pour water on the air conditioner.

SAFETY WARNING!

- Do not insert any objects into the air conditioner: You are at great risk as the fan runs at high speed.
- Make sure that the air can circulate freely. Make sure that the air intake and outlet grilles are not e.g. are covered by curtains.

CAUTION!

- The air conditioner must be placed at a minimum distance of 50 cm from the wall or another obstacle; the surface must be flat and stable to prevent water from escaping.
- The air conditioner has a safety system to protect the compressor from overload: it only allows the compressor to start if at least 3 minutes have passed since the previous shutdown.
- Please wait at least 3 minutes before switching on the device again. This will prevent damage to the compressor.

CAUTION!

If you find a fault, switch off the device immediately and pull the plug out of the socket. Do not attempt to repair, disassemble or modify the device. In the event of a malfunction, contact a certified specialist company directly.

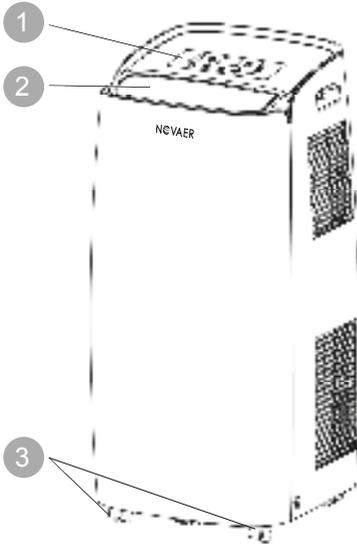
CAUTION!

- Do not expose the air conditioner to direct sunlight: the color of the components may fade or change. In addition, any overheating of the device could activate the protective mechanism and lead to the device being switched off.
- Do not use insecticides, oils or spray paints near the device. Do not use aggressive chemical cleaning agents to clean the housing; this could damage the finish and color.
- Close all open windows to achieve the highest possible air conditioning.

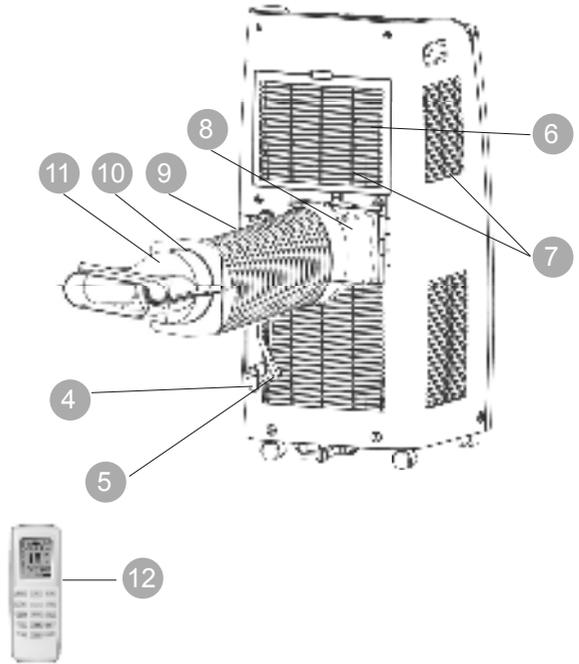
The manufacturer and the dealer are not liable if the safety and accident prevention regulations are not observed.

DESCRIPTION OF THE MOBILE AIR CONDITIONER

FRONT VIEW



BACK VIEW



1. CONTROL PANEL AND FUNCTION BUTTONS WITHOUT REMOTE CONTROL
2. VERTICAL BLADES FOR AIR SUCTION
3. WHEELS
4. CABLE MANAGEMENT CLIP
5. POWER CORD
6. AIR FILTER

7. AIR FILTER
8. CONNECTING THE AIR EXHAUST PIPE
9. DISCHARGE PIPE
10. MIDDLE CONNECTOR
11. WINDOW CONNECTOR
12. REMOTE CONTROL

Permissible minimum and maximum temperatures
(internal temp.) Cooling: 16 ° C B.S. / 35 ° C B.S.

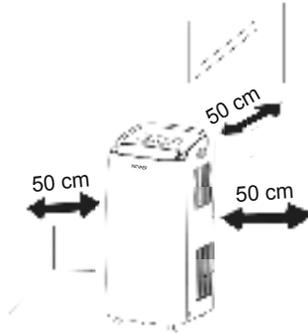
Dehumidification: 16 ° C B.S. / 35 ° C B.S.

Possibility of room temperature control in cold operation: 16 ° C B.S. / 30 ° C B.S.

CHECKS BEFORE USAGE

EN

The following distances must be observed to guarantee the functionality of the mobile air conditioner.



PUTTING THE DEVICE INTO OPERATION

Open the packaging and remove the box from the top. Pack the device and all delivered parts (see drawing below).

LCD remote control



Remote control batteries (type AAA)



Round window connection (1), which is positioned between the hose end piece and the end connection for the window.



Remote control batteries (type AAA)



Flat connection that is attached between the exhaust opening and the hose.



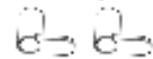
Tube



Hose connection for condensate drain



Power Cord Holder



condensation tube



Screws

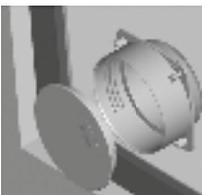


3-piece window adapter set (A + B + C)

Round connection for window adapter set, which is positioned between the hose end piece and the window adapter (A).

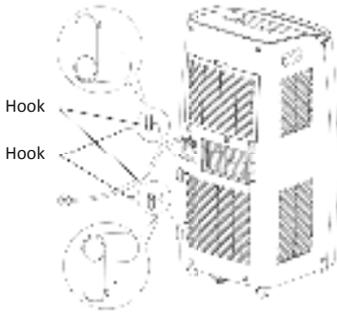
Window adapter for window installation (B).

Cover (C)

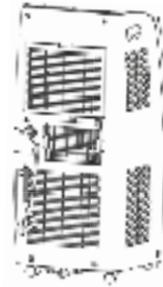


Place the air conditioner in a vertical position on a flat and stable surface, as close as possible to a window. Maintain a minimum distance of 50 cm from the wall or other nearby obstacles.

INSTALLATION OF HOOKS FOR THE CABLE HOLDER



Mount the hooks of the cable holder on the back of the device using the screws; note the direction shown in the illustration.

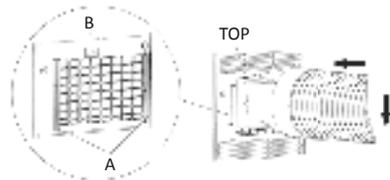
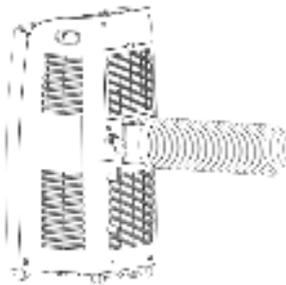


Mount the hooks of the cable holder on the back of the device using the screws; note the direction shown in the illustration.

USE OF THE DEVICE WITH A TERMINAL CONNECTION AT THE WINDOW

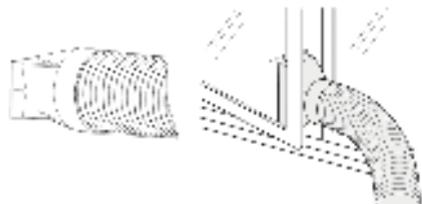
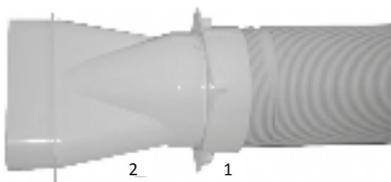
Connect the flat connector and the hose to each other, pull out the hose enough to reach the open air, and then connect it to the rear of the air conditioner.

Push the flat connector from top to bottom into the slots (A) and fasten it with the hook (B). The upward-facing side of the connection is marked with the inscription TOP.



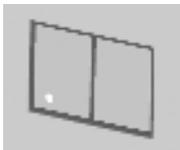
Connect the end piece of the hose to the round window connection (1) and then to the end connection for the window (2), first connecting parts A and B.

Open the window and lock one of the two casements with the handle. Place the end connection on the fixed wing and lean on the other wing.



USE OF THE DEVICE WITH WINDOW ADAPTER (energetically recommended)

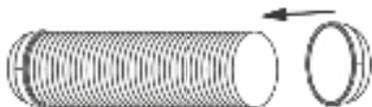
1. To drill the hole in the glass, it is advisable to use the accessories for the glazing window.



2. Place the adapter in the window.



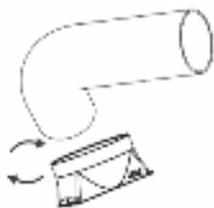
3. Place the round connector on the hose.



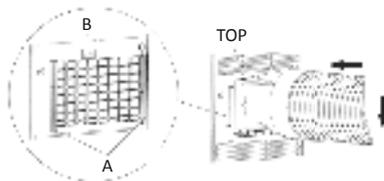
4. Insert the adapter into the window without the cover. Insert the round connector for the window adapter set into the retractable hose and insert the retractable hose with the round connector into the window adapter.



5. Place the flat connector on the Hose on.



6. Push the flat connector from top to bottom into the slots (A) and fasten it with the hook (B). The side of the connection pointing upwards is marked with the inscription TOP.



7. The height of the drain from the floor must be 40 to 130 cm. Avoid excessive bending or bending of the hose.



8. If you are not going to use the device for a long time, take the hose out of the window adapter and close it with the cover.

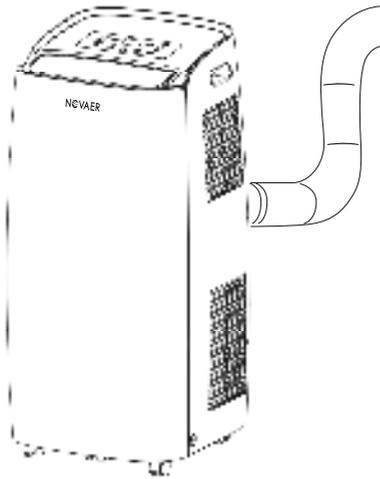


Connect the mains cable to a suitable socket (230 V). Put the supplied batteries in the Remote control and pay attention to the polarity. Select the desired operating mode using the remote control.

OPERATING MODES OF THE DEVICE

The device can be used for cooling, dehumidifying and ventilating.

When changing from one operating mode to another, the blower remains in operation, but the compressor turns off. It starts again after 3 minutes. This start delay protects the compressor from possible damage.



Cooling, Heating, Fan



Dehumidify

THE EXHAUST HOSE MUST ALWAYS be connected to the UNIT, unless the dehumidification function is used: only in this case is it advisable to direct the air directly into the room in order to achieve maximum efficiency (see paragraph on the dehumidification operating mode).

Periodically clean the air filters under the easily removable grille to ensure the operation efficiency of the air conditioner.

1. COOLING MODE (COOL)

- When switched on for the first time, the air conditioner operates in the ventilation mode.
- Press the MODE button to select the cool function.
- The “Cool” LED on the control panel turns on.
- The adjustable temperature range extends from 16 °C to 30 °C.
- In this operating mode, the device saves the entered temperature each time it is switched off with the ON / OFF button and retains it when it is switched on again.
- In this operating mode the fan speed as well as the timer and SLEEP function can be set.
- Set the speed to minimum (low) for quieter operation.

2. HEATING MODE (HEAT)

- The „Heat“ LED on the control panel turns on.
- The temperature setting interval ranges from 16 °C to 30 °C.
- In this operating mode, the device saves the entered temperature each time it is switched off with the ON / OFF button and retains it when it is switched on again.
- In this operating mode, the fan speed as well as the timer and SLEEP function can be set.
- Set the speed to minimum (low) for quieter operation.

3. DRY MODE

- Press the MODE button to select the dehumidification operating mode.
- The temperature is controlled by a circuit board and cannot be set.
- In this operating mode, the device saves the settings each time it is switched off with the ON / OFF button and retains them when it is switched on again.
- The speed of the fan is specified and cannot be set.

NOTE:

The air conditioner does not cool the room if it works in the dehumidify function.

If the device is used as a dehumidifier, the exhaust hose does not have to be connected.

For maximum dehumidification, leave the exhaust air connection on the back free so that the device can discharge the air directly into the room.

The dehumidification operating mode is recommended in autumn and winter.

When using this function in summer, the exhaust air hose should be connected so that the warm air is discharged outside and not into the room.

The permanent drain should be selected during dehumidification (see the section REMOVING THE CONDENSE WATER below).

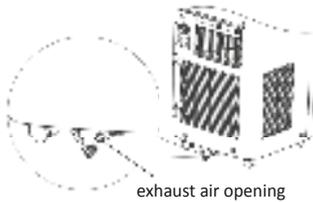
4. FAN ONLY VENTILATION MODE

Press the MODE button to select the ventilation function until the corresponding symbol no longer lights up. In diesem Betriebsmodus kann die Gebläsegeschwindigkeit (Fan Speed) eingestellt werden. However, it is not possible to regulate the temperature.

REMOVE CONDENSATION

This device allows the condensed water to evaporate automatically in cooling mode.

When the air conditioner is operating in cooling mode, the continuous drain does not need to be connected; Water can only accumulate in the device under special climatic conditions, when the air humidity is very high. **When the internal tank is full, the air conditioner emits 8 beeps; the display shows the message H8 and thus the full container. Operation of the device is then blocked.**



COOLING

In the case of cooling operation, make sure that the rubber seal that closes the exhaust air opening on the back is correctly positioned.

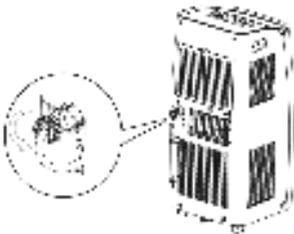
To empty the container, the air conditioning system must be switched off and the mains plug pulled out. Remove the lid from the back and position the end over a normal water drain.

Make sure that the hose is not twisted and curved. The hose must have a slope. Close the exhaust opening with a lid, insert it into the clamp and put the air conditioning back into operation.

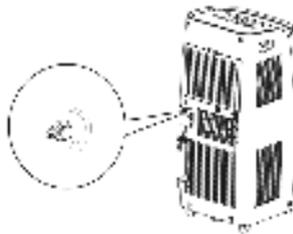
DEHUMIDIFY

CAUTION!

When using the air conditioner in dehumidification mode, it is always advisable to connect the continuous drain to ensure maximum dehumidification efficiency. Use the drain hole in the middle. The water can be reached by simply connecting the hose of 14 mm Inner diameter to be drained into a drain.



1. Remove the cover (against turn clockwise), then remove the cap.

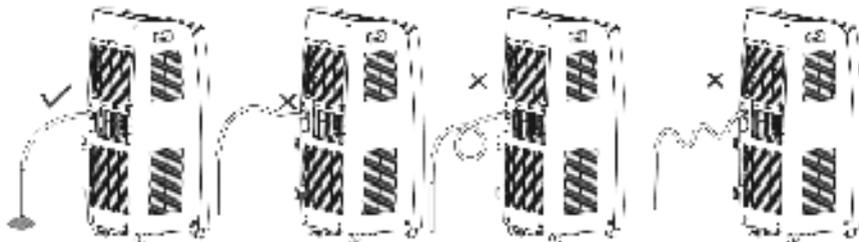


2. Screw the enclosed Hose connection clockwise.

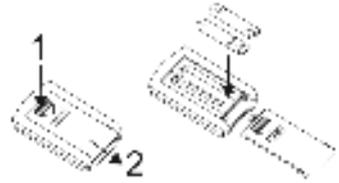


3. Then plug the water hose onto the pipe connection.

4. Avoid twisting the condensation water hose.



Insert the batteries in the remote control, paying attention to the polarity.
 Use only AAA 1.5 V batteries.
 Remove the batteries if the remote control will not be used for a month or even longer. Do not try to recharge the batteries. Replace all batteries at the same time.
 The batteries must never be burned: they could explode.



INFORMATION ABOUT CORRECT DISPOSAL OF BATTERIES IN ACCORDANCE WITH EU DIRECTIVE 2006/66 / EC

Please replace the battery when it is empty. The battery must not be disposed of with household waste at the end of its service life. It must be taken to waste separation plants or to dealers who offer this service. The separate disposal of a battery prevents environmental pollution and negative effects on human health. The recovery and recycling of the construction materials also enable considerable resource and energy savings. The crossed-out wheeled bin symbol is attached to the battery to indicate that it should be disposed of separately. Improper disposal by the user may result in the imposition of applicable administrative penalties.



FOR OPTIMUM REMOTE-CONTROL OPERATION, ALIGN THE HEAD OF THE TRANSMITTER ON THE RECEIVER POSITIONED ON THE AIR CONDITIONER.

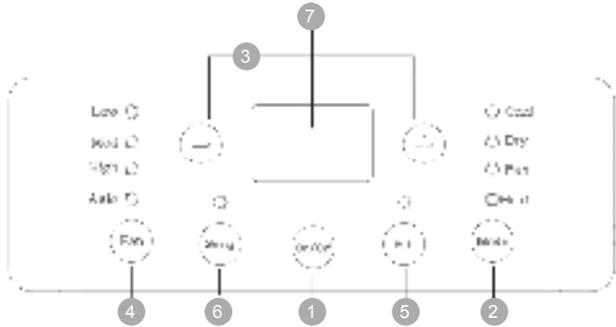
To operate the remote control, press the ON / OFF button on the remote control. The symbol on the remote display flashes once and you will hear a tone confirming the connection to the air conditioning system. In the off mode, the target temperature and the timer set are displayed on the remote control.



1. ON / OFF
2. TEMPERATURE AND TIMER SETTING
3. MODE BUTTON
4. LAMELLA VIBRATIONS
5. TEMPERATURE AND TIMER SET BUTTON
6. FAN BUTTON - FAN SPEED
7. TIMER OFF
8. TIME SET BUTTON
9. TIMER ON
10. SLEEP FUNCTION
11. TEMPERATURE SET BUTTON
12. (FUNCTION IS NOT AVAILABLE FOR THIS DEVICE)
13. X FAN BUTTON AND LIGHT
14. WIFI BUTTON
15. (FUNCTION IS NOT AVAILABLE FOR THIS DEVICE)



1. „I FEEL“ FUNCTION
2. AUTO MODE
3. COOLING MODE
4. DEHUMIDIFICATION MODE
5. VENTILATION MODE
6. HEATING MODE
7. TIMER ON / OFF
8. SLEEP MODE
9. LIGHTING
10. X-FAN SETTING FAN SPEED
11. SIGNAL TRANSMISSION ON
12. TURBO - FAN SPEED
13. 8 ° C HEATING FUNCTION
14. TEMPERATURE DISPLAY
15. TIME SETTING
16. TIMER DISPLAY ON / OFF
17. PARENTAL CONTROL
18. BLADE VIBRATION ON
19. FUNCTION X-FAN ON / OFF
20. FUNCTION NOT AVAILABLE ON THIS DEVICE
21. EXHAUST FUNCTION ENTERED. TEMP.
22. OUTSIDE AIR TEMP.
23. ROOM TEMPERATURE



(1) ON / OFF BUTTON

Drücken Sie diese Taste zum Ein- oder Ausschalten des Klimageräts. Beim Einschalten arbeitet das Gerät übereinstimmend mit den zuletzt gespeicherten Einstellungen (Speicherfunktion).

(2) BUTTON TO SELECT THE OPERATING MODE

Press this button to select the different operating modes in this order:



The display lights up in COOL mode. The display does not light up in DRY and FAN.

(3) KEY FOR TEMPERATURE SETTING + / - AND FOR TIMER SETTING

The adjustable temperature range is between 16 ° and 30 ° C..

Increase temperature (+):

- 1) Allows you to set the desired temperature in cooling mode.
- 2) Each time the (+) button is pressed, the set temperature is increased by 1 ° C.

Lower temperature (-)

- 1) Allows you to set the desired temperature in cooling mode.
- 2) Each time the (-) button is pressed, the set temperature is reduced by 1 ° C.

The TIMER can be set with the same button.

(4) FAN SPEED ADJUSTMENT BUTTON

Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät diese Taste, um die Gebläsegeschwindigkeit im Kühlmodus von (AUTO) auf niedrig (Low), mittel (Med) oder hoch (High) einzustellen.



The fan speed cannot be set in **DRY** mode. It is preset at the low level.

(5) WIFI KEY - both on the remote control and on the device display

Press this ON / OFF button to switch the WLAN function on or off. When the WLAN is switched on, the LED lights up. To reset the WiFi settings, press and hold this button for 10 seconds.

(6) TASTE SWING

Press this button to activate the automatic vibration of the slats (air distribution).

TASTE SWING

Drücken Sie diese Taste, um die automatische Schwingung der Lamellen zu aktivieren (Luftverteilung).

X-FAN BUTTON (only on the remote control)

By pressing the X-FAN button in cooling or dehumidifying mode. The function causes the Switching off the device the fan continues to run for about 2 minutes to dry the evaporator completely.

SLEEP BUTTON (only on the remote control)

Press this button to activate the sleep function. This adjusts the entered temperature when the body and room temperature change during the night, so that maximum comfort is guaranteed when sleeping and consumption is reduced to a minimum.

In cooling mode, the temperature rises by 1 ° C per hour, then by 2 ° C in two hours, in order to keep this value.

The sleep function is not available in ventilation, dehumidification and auto mode. When the SLEEP function is activated, the indicator lamp lights up.

TIMER BUTTON (on the remote control and on the device)

Press this button to activate the timer.

1) Timer-on (automatic switch-on)

If the device is switched off, you can enter the period after which the device should switch on again.

Remote control: Press the TIMER button. The symbols T-ON and H light up. Now press the + and - buttons within 5 seconds to set the operating time. Select a number of hours between „0.5“ and „24“. Press the TIMER button again to confirm the setting. The T-ON symbol remains on and indicates that the TIMER is running.

Mobile Air Conditioner: Press the TIMER button. The symbols T-ON and H light up. Now press the + and - buttons within 5 seconds to set the operating time. Select a number of hours between „0.5“ and „24“. Press the TIMER button again to confirm the setting. The T-ON symbol remains on and indicates that the TIMER is running.

2) Timer-off (automatic switch-off)

If the device is switched on in COOL mode, you can enter the period after which the device should switch off again.

Remote control: Press the TIMER button. The symbols T-OFF and H light up. Now press the + and - buttons within 5 seconds to set the operating time. Choose a number of hours between „0.5“ and „24“ off. Press the TIMER button again to confirm the setting. The T-OFF symbol remains on and indicates that the TIMER has been set to switch off.

Mobile air conditioner: Press the TIMER button. Select a number of hours between „0.5“ and „24“. Press the TIMER button to confirm the setting.

Deleting the timer: If a TIMER has been entered, press TIMER to display the entered timer. Press TIMER again to delete the entered TIMER.

(7) TEMPERATURE DISPLAY AND ERRORS

Error	Cause	Solution
H8	Water tank is full.	Empty containers. If the problem persists, contact a certified specialist.
F1	Temperature sensor defective.	Contact a certified specialist company.
F2	Temperature sensor on the evaporator defective.	Contact a certified specialist company.
F0	Loss of coolant. air conditioning out of order.	Contact a certified specialist company.
H3	Overload protection of the compressor.	The temperature is outside the operating range of the unit (over 35 °) or the humidity is too high. Wait until the temperature drops below 35 ° C. Check whether the evaporator or compressor is blocked by some objects. If this is the case, remove the device from the power supply, remove objects, clean the ventilation grilles and reconnect it to the power supply. If the problem persists, contact a certified specialist.
E8	Overload protection.	
F4	The external temperature sensor has a short circuit.	Contact a certified specialist company.

The temperature and error display only lights up in COOL mode. It cannot be switched on in the dehumidification and ventilation mode.

SAFETY FEATURES

LOCK THE REMOTE CONTROL

Simultaneously press the "+" and "-" buttons to lock the remote control.

The "Lock" symbol lights up on the remote control and the remote control is no longer active.

CONVERSION ° C AND ° F

Simultaneously press the "-" and "MODE" buttons to switch between ° C and ° F.

LIGHT FUNCTION

Press the „+“ and „FAN“ buttons simultaneously for 3 seconds to switch the lighting on or off.

MAINTENANCE AND CARE

CAUTION: Always pull the plug out of the socket before starting any cleaning or maintenance work.

1. Cleaning the air filter

The air filter must be checked at least once after two weeks of operation of the air conditioner. Use with dirty or clogged filters will always impair the performance of the device and can also cause serious interference.

To remove the filter, loosen the rear grille and then gently pull the filter out to the side.

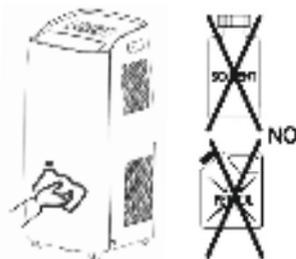
Use a vacuum cleaner to vacuum the dust. If this is not sufficient, wash the filter with lukewarm water and, if necessary, neutral detergent; rinse with cold water and let dry naturally before using again. Close the grille after reinserting the filter; You can now start up your air conditioner again.



2. Cleaning the housing

Use a soft, damp cloth to clean the outside of the air conditioner. Do not use water that is too hot, solvents or other aggressive chemical compounds, talcum powder and brushes: they can damage the surface or change the color of the housing. In the event of stains, use lukewarm water with a little neutral detergent.

Do not spill water on the air conditioner to clean it: it could damage the internal components and cause a short circuit.



3. Storage

If it is foreseeable that the air conditioner will not be used for a long period of time, clean the filters before switching off the device. Always stow the device in a vertical position. Do not place heavy objects on the surface and protect the air conditioner with a plastic cover if possible.

4. Transport

The air conditioner should be transported in a vertical position if possible.

If this is not possible, lay it on the right side; Upon arrival at the destination, place the device vertically again immediately and at least Wait 4 hours before using it in cooling mode.



5. For maximum device safety, you should periodically check the condition of the power cord; if it is damaged by use, please contact a certified specialist.

RECOMMENDATIONS FOR MAXIMUM COMFORT AND LOW POWER CONSUMPTION

PLEASE MAKE SURE that:

- The suction and outlet grilles of the device are always clear;
- The air filters are always clean; a dirty filter reduces the passage of air and reduces the performance of the device;
- Doors and windows are always closed so that untreated air cannot enter from outside;
- The hose is correctly positioned and has no tight bends or bends;
- The room temperature is above 18 ° C for the cooling operating mode and above 10 ° C for the dehumidifying mode.

REGULATION (EU) No. 517/2014 - F-GAS

The device contains R290, a natural gas with a global warming potential (GWP) = 3 - 0.30 kg = 0.0009 tons of CO₂ equivalent. The refrigerant R290 must not be released into the environment.



INFORMATION REGARDING CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH THE EU DIRECTIVE 2012/19 / EU

At the end of its service life, this device must not be disposed of with household waste. Every consumer can make an important contribution to the reuse, recycling and other forms of reuse of these old devices.

The device must be taken to the municipal waste sorting center or returned to the dealer free of charge when purchasing a new, similar device.

The separate disposal of electrical or electronic devices prevents environmental pollution and negative effects on human health; the recovery of the construction materials enables considerable energy and resource savings.

INSTALLING THE EWPE SMART APP

The EWPE SMART app is compatible with all smart devices that work with either the Android operating system or iOS.

SUPPORTED OPERATING SYSTEMS:



INSTALL EWPE SMART ON YOUR DEVICE

1. SELECT AND DOWNLOAD EWPE SMART

Scan the QR code to open the EWPE SMART selection page. Depending on the operating system, select Apple Store or Google Play to download the EWPE SMART app.

2. INSTALL APP

Close the store after installing the app.



CONNECT BETWEEN AIR CONDITIONING AND EWPE SMART

1. ACTIVATE WIFI ON THE DEVICE

If the remote control is equipped with the WiFi button, press it for 10 seconds, then the following appears on the display icon appears: .

If the remote control is not provided with the WiFi button, press the „MODE“ and „TURBO“ buttons simultaneously for 10 seconds.

If the control panel of the device has a WiFi button, press it for approx. 10 seconds. The device emits a sound as soon as the WiFi function is activated.

2. FIRST START OF THE APP

Tap the app on your own smart device to start it.



3. CREATE EWPE SMART ACCOUNT

Die Anmelde-Bildschirmseite wird eingeblendet.

Beim ersten Start „Anmelden“ auswählen, um einen neuen Account zu erstellen.

The login screen is displayed.

Select „Login“ the first time to create a new account.

On the login screen, do the following:

- Creation of a user name (username)
- Enter an email address
- Creation of a password
- Country selection

Then „register“

It is recommended the username and that write down the password:

USER NAME: _____

PASSWORD: _____



Homepage



Creation of a new one Accounts

4. CONNECT WITH OWN WIFI NETWORK

The connection between the app and the air conditioning system is established via the in-house WiFi network.

Tap the „+“ symbol on the „My Home“ screen to add your own WiFi network.

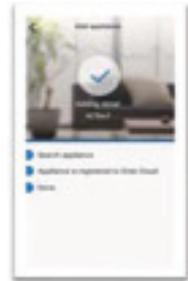
Select the desired WiFi network and enter the password. If the app is to save the access data, this option must be selected before „Find new device“ is touched.



Screen pages for registration of a new WiFi network

5. MAKE CONNECTION BETWEEN DEVICE AND EWPE SMART.

EWPE SMART uses the local WiFi network to search for new devices that can be connected. As soon as the app finds a new device, it is automatically registered in the app and a name is assigned to the device.



6. RETURN TO MY HOME SCREEN PAGE

Touch “<” to return to the “MY HOME” screen. The new, previously found device is displayed on this screen.

It is now possible to switch the air conditioning on and off by touching the symbol .

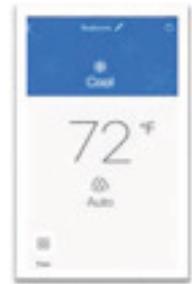
Tap the connected device icon to enlarge the entire screen.



Device switched to „My Home“



Device switched to „My Home“



Device switched to „My Home“

CUSTOMIZE EWPE SMART

1. SETTINGS

Tap the button  for changes for opening the settings menu. In the settings menu, it is possible to personalize the name of the connected device, set the security block and check the firmware version.



2. CUSTOMIZATION

Define a personalized name for each device to make it easier to identify (e.g. living room, kitchen). To change the device name, tap the name displayed and enter a new name.

1. ACTIVATE / DISABLE DATA PROTECTION MODE

Der Datenschutzmodus verhindert unberechtigte Zugänge zu den Steuerungen/Bedienungen des Geräts und seinen Einstellungen. Die Funktion wird durch Verschieben nach rechts bzw. links der betreffenden Taste aktiviert bzw. deaktiviert.

2. RETURN TO WHOLE SCREEN SIZE

„Speichern“ antippen, um die Änderungen zu speichern und zur vorherigen Bildschirmseite zurückkehren.

3. RETURN TO MY HOME SCREEN PAGE

Touch “<” to return to the “MY HOME” screen.



Single device



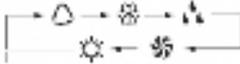
Multiple devices

Up to 4 different devices can be set up for each smart device: To add a new device, repeat the steps for connecting a device to EWPE Smart.

STARTING UP THE AIR CONDITIONING AND BASIC FUNCTIONS

MODE

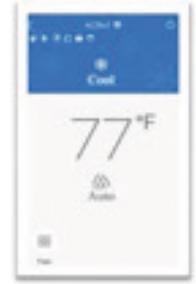
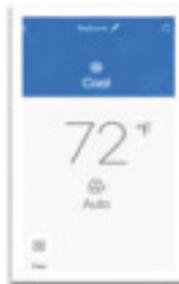
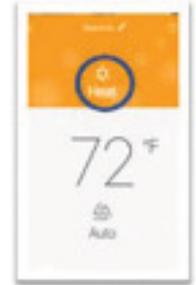
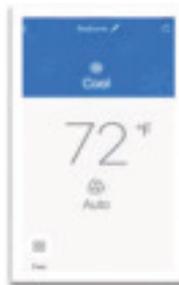
Select „Auto“, „Cooling“ (Cool), „Dehumidifying“ (Dry), „Ventilating“ (Fan) or „Heating“ (Heat) by moving to the right or left of the relevant function symbol: The operating modes are in the order below displayed:



Different operating modes are provided for each device: Certain operating modes may not be available, i.e. control via an app would be omitted.

SETTING THE TEMPERATURE

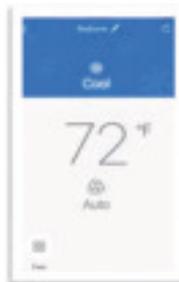
The temperature of the room can be set based on the limits of the connected device. To change the temperature, move the displayed temperature to the right or left.



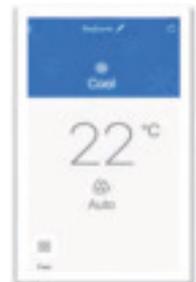
Temperature setting screens

FAHRENHEIT °F / CELSIUS °C SCREEN

To change from the unit of measurement °C to the unit of measurement °F, touch the corresponding symbol.



Fahrenheit °F



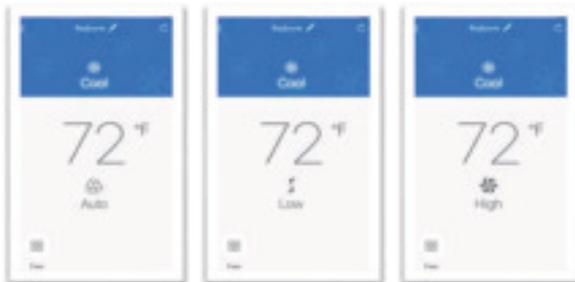
Celsius °C

VENTILATION OPERATING MODE

The ventilation operating mode can be varied by moving it to the right or left.



Different speeds can be set for each device.



Fan speed screen pages

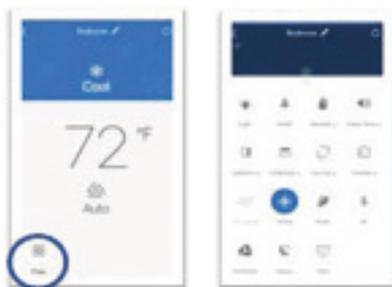
SPECIAL FEATURES

MODE OF OPERATION

The EWPE SMART app can manage numerous functions to improve comfort, save time and use less energy.

Tap the „Functions“ icon  to open the special functions screen.

Depending on the connected device, more than 14 special functions can be set on this screen page. For more information on this, see the „Help“ screen within the app.



Special functions screen

CORRECTIVE INTERFERENCE

COMMON FAULTS

If the control via WiFi does not work, the following checks must be carried out:

- Make sure that the device is connected to the mains.
- Make sure that the WiFi function is activated on the device.

RESET WIFI MODULE

If there is a „WIFI“ button on the remote control or on the device, press it until you hear a tone: The WiFi module is now reset.

If there is no „WIFI“ button on the remote control or on the device, press the MODE and TURBO buttons simultaneously for approx. 10 seconds until the device emits a tone.

CONTACT

If you have questions about the appliance you can always get in touch with NOVAER or the distributor in your country. The contact details of NOVAER can be seen below. For contacting the distributor, you can visit their website for further details.



NOVAER GmbH
Postfach 1452
82035 Deisenhofen
Germany
info@novaer.de